



## KIÁLLÍTÁSOK



Kaisaniemenkatu 10, 00100 Helsinki  
Nyitva tartás: hétköznapokon 10–18

### **Király Réka gyermekkönyv-illusztrációi a Galleria U-ban, III.6–IV.2.**

Király Réka grafikus és illusztrátor Helsinkiben él és alkot. Tanulmányait a budapesti Képzőművészeti Egyetemen és az Aalto Egyetemen végezte. Könyveket, könyvborítókat és textileket tervezett, gyermekkönyveket írt és illusztrált. A kiállítás témája a gyermekkönyv születése. Király Réka sok meglepő színekombinációt és képzettársítást használ a tervezési folyamat során.

További információ: <http://rekakiraly.com> és <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

### **Veszeli Lajos: A Balaton misztériuma, Galleria U, IV.10–V.18.**

A kiállítás középpontjában az ezerarcú Balaton és a fénygazdag mediterrán táj áll, amely a kezdetektől vonzotta az embert. Veszeli Lajos (szül. 1945) lehetetlen akvarelljeit szemlélve arra kapunk választ, hogy a táj lelke miként jelenik meg a képein. Az akvarelleken kívül olajfestményeket és síkplasztikákat is láthatunk a tárlaton. A művész személyiségének és művészetének jellemvonása a panteisztikus természetszeretet. A képeket, plasztikákat szemlélve mi is térbeli és időbeli utazás részeseivé válhatunk.

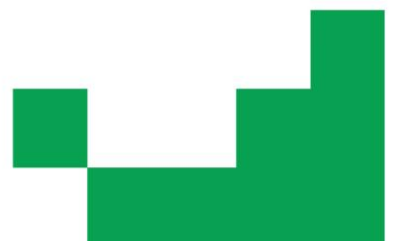
A kiállítást IV.9-én 18 órakor Forrai Kristóf nagykövet nyitja meg.

További információ: <http://www.veszelilajos.hu/html/index.php?lang=0>

### **Kocsis Birgitta festményei, Galleria U, V.22–VI.30.**

Kocsis Brigitta Kanadában élő magyar művész. Alkotásai a figuratív és absztrakt művészet kaotikus és vizuálisan erős kombinációi, melyekben a különböző stílusirányok ütköztetésének eredményeként egészen újfajta viszonyok születnek a vásznon. Kocsis Brigitta több alkalommal részesült a kanadai művészeti tanács ösztöndíjában, számos jelentős nemzetközi művészeti eseményen vett részt, s többek között Párizsban és Berlinben folytatta tanulmányait.

További információk: <http://www.b--k.ca>





## KIÁLLÍTÁSOK MÁS HELYSZÍNEKEN

### **Kiállítás a téli háború magyar önkénteseiről a Finn Hadtörténeti Múzeumban III.13.–XII.31.**

Az 1939–1940-es finn–szovjet téli háború idején 350 magyar önkéntes indult Finnországba, hogy egy számukra idegen ország oldalán harcoljanak a Szovjetunió ellen. Miért mentek ezek a magyar katonák oly messzire hazájuktól és miket tapasztaltak Finnországban? Milyen emlékeik vannak róluk a finneknek? A kiállítás anyaga fényképekből, naplóból, interjúkból és egy magyarul beszélő, finn feliratozású dokumentumfilmből áll. A kiállítás a Finn Hadtörténeti Múzeum, valamint a Magyar Kulturális és Tudományos Központ együttműködésében valósul meg. A Finn Hadtörténeti Múzeum Helsinkiben, a Liisankatu 1. szám alatt található.

**Tárlatvezetések: V.9. 11:00 (magyarul) és V.23. 13:00 (finnül)**

A Magyar Kulturális és Tudományos Központ tavasszal két tárlatvezetést szervez a kiállításához kapcsolódóan, egyiket magyar, a másikat finn nyelven. A tárlatvezetők Richly Gábor, Niina Ala-Fossi, Vilisics Ferenc, V.23-án Osmo Wilkuna is csatlakozik hozzájuk.

A tárlatvezetések alkalmával a kiállítás ingyenesen megtekinthető, azonban a vezetésre előzetesen jelentkezni kell a [hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi](mailto:hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi) címen. Figyelem! A tárlatvezetésen részt vevők száma korlátozott, a helyeket a jelentkezések sorrendjében biztosítjuk.

A Finn Hadtörténeti Múzeum nyitva tartása: kedd-csütörtök 11–17 óra, péntek-vasárnap 11–16 óra (hétfőn zárva). Jegyek: 5/3 €, családi jegy 12 €, 7 éven aluliak, iskolás és diákcsoportok tanár vezetésével, háborús veteránok, a Finn Honvédelmi Erők munkatársai, valamint sorkatonai szolgálattal teljesítők számára a belépés ingyenes.

További információ: <http://www.puolustusvoimat.fi> és

<http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/nayttely-talvisodan-vapaaehtoisista/>

### **Az ABC Európában – kiállítás a Rikhardinkatu Könyvtárban, IV.11–V.10.**

Hogyan tanulnak meg a gyerekek olvasni Európa-szerte és milyenek az ábécéskönyveik? Az ABC című kiállításon különböző európai országok ábécés- és olvasókönyvei láthatók, valamint információkat kaphatunk az olvasástanítás módszereiről is. A kiállítás a Helsinkiben működő külföldi kulturális intézetek EUNIC-hálózatának (European Union National Institutes for Culture) projektje, amelyen tizenkét európai ország – Ausztria, Dánia, Észtország, Franciaország, Izland, Lengyelország, Litvánia, Magyarország, Németország, Norvégia, Olaszország, Svédország – első osztályos tankönyvei tekinthetők meg.

Helyszín: Helsinki, Rikhardinkatu 3., nyitva tartás: hétfő-csütörtök 9–20 óra, péntek 9–18 óra, szombat-vasárnap 10–16 óra. A kiállítás megtekintése ingyenes.

## SZÍNHÁZ

### **Schwajda György színdarabja a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, V.26.**

Folytatódik tavaly kezdett finn nyelvű felolvasószínházi sorozatunk, melynek keretében magyar színdarabokat mutatunk be a Kozma Dávid színész-rendező által vezetett European Theatre Collective-val együttműködve. Schwajda György *Himnusz* című darabját V.26-án 18 órától láthatják az érdeklődők a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, (Kaisaniemenkatu 10.). A belépés ingyenes.





## FILM

### **Európai Filmhetek az Eurooppasaliban, IV.17–29.**

Az Európai Filmhetek magyar filmje Fliegauß Benedek *Tejút* (Milky Way) című alkotása lesz, amelyet IV.27-én 19:00 órakor vetítenek. IV.20-án 19:00 órakor látható továbbá a Budapesten játszódó *The Budapest Angel* című spanyol film. Az Európai Filmhetek az Európai Bizottság Finn Képviselője és az Európai Parlament Finn Tájékoztatási Irodája szervezi az EU-országok nagykövetségeivel illetve kulturális intézeteivel együttműködve.

A rendezvényre a belépés ingyenes. Az Eurooppasali (Malminkatu 16.) nézőtere 100 férőhelyes, a jegyeket minden vetítés előtt egy órával kezdik osztani az Eurooppasali aulájában, a termet 10 perccel a a vetítés kezdete előtt nyitják ki. A filmek angol feliratosak.

További információ és a filmhetek teljes programja:

<http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/eurooppalaisen-elokuvan-viikot>

## ZENE

### **Süle László jazzkoncertjei a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, IV.23. és V.28.**

Süle László nagyszerű jazzkoncert-sorozata folytatódik a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10). IV.23-án, csütörtökön 18 órakor Rob Dominis billentyűssel lép fel, aki korábban többek között Pekka Pohjolával és Jorma Kääriäinennel dolgozott, V.26-án, csütörtökön 18 órától pedig Heikki Nikula jazzklarinétos lesz Süle László partnere.

A koncertekre a belépés ingyenes, a műsorfüzet helyszíni megvásárlásával (5 euró) lehet hozzájárulni a fellépő művészek tiszteletdíjához.

### **Pető Marcell zongorakoncertjei**

A kiemelkedő tehetségű fiatal zongorista, Pető Marcell tavalyi sikeres finnországi bemutatkozó koncertje után május 5-én, kedden 18:00 órakor ismét fellép a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10). Műsorán többek között Haydn, J.S.Bach, Schumann és Bartók művei. A belépés ingyenes, a műsorfüzet helyszíni megvásárlásával (5 euró) lehet hozzájárulni a fellépő művész tiszteletdíjához.

Pető Marcell további fellépései Finnországban:

április 29. 19:00 Pielavesi, Seurakuntatalo (Pappilantie 11.)

május 1. 11:30 Kuopio, Keskuseurakuntatalo (Suokatu 22.)

május 3. 14:00 Heinävesi, Kirjaston Varjentiinin sali (Virastokuja 4.)

Pető Marcell koncertjei a Magyar Kulturális és Tudományos Központ, valamint a Finn-Magyar Társaság helyi szervezeteinek együttműködésében valósulnak meg.

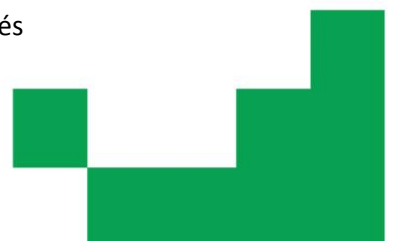
### **A Gorilla magyar psychobilly együttes a Tampereen Klubiban, V.8.**

A Gorilla együttes a műfaj vezető csapata Magyarországon, s az ezredfordulót követően a psychobilly magyarországi történetében elsőként jelentős külföldi sikereket értek el. Az együttes eredetileg 1995-ben alakult, tagjainak pályája évekig elvált egymástól, de számos kitérőt követően 2009 óta újra együtt játszanak, és világszerte fellépnek. Skandináviában is igen népszerűek. Tampereben a Club Sin fesztivál keretében koncerteznek, amelyre V.8–9-én kerül sor a Tampereen Klubiban (Tullikamarin aukio 2.)

Jegyek: elővételben 52 €/2 nap, a helyszínen 30 €/nap

További információ: <https://www.facebook.com/events/747509595298381/> és

[www.facebook.com/gorillapsycho](http://www.facebook.com/gorillapsycho)





## IRODALOM

### **Gyermekirodalmi szeminárium a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, IV.1.**

1967 óta tartják világszerte a Nemzetközi Gyermekkönyvnapot Hans Christian Andersen dán meseíró születésnapján, IV.2-án. A Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10.) IV.1-jén 9:30–16:15-ig *Kis nagy történetek – finn és magyar gyermekirodalom* címmel finn nyelvű szemináriumot rendezünk. A nap során finn és magyar szakértők, fordítók, szerkesztők és írók beszélnek munkájukról. Az előadások és hozzászólások sokoldalú betekintést nyújtanak a két rokon nyelv újabb gyermekirodalmába. A szemináriumhoz kapcsolódóan alkalom nyílik a Király Réka gyermekkönyv-illusztrációiból rendezett kiállítás megtekintésére és a finn gyermekkultúrával foglalkozó kiadványok megismerésére. A rendezvényre elsősorban tanárokat, könyvtárosokat, kutatókat, kiadói munkatársakat és a gyermekirodalom iránt érdeklődőket várunk. Az eseményt kis ünnepi műsorral zárjuk, amelyben zenei és irodalmi ízelítőt adunk a két ország gyermekkultúrájából.

A szeminárium a résztvevők számára ingyenes.

További információ és részletes program:

<http://www.helsinki.balassiintezet.hu/fi/kansainvalisen-lastenkirjapaivan-seminaari/>

### **Újabb magyar gyermek- és ifjúsági könyvek Helsinkiben**

A pasilai könyvtárba kb. 40 újabb magyar gyermek- és ifjúsági könyv érkezett, így a fővárosi agglomeráció könyvtáraiban jelenleg már közel 150 magyar nyelvű könyv található, amit érdemes kihasználnia az itt élő kétnyelvű gyermekeknek és fiataloknak. Az újonnan beszerzett könyvek között szerepelnek klasszikusok és kortárs szerzők (például Csukás István, Bálint Ágnes, Fésűs Éva, Lázár Ervin, Marék Veronika, Kányádi Sándor, Varró Dániel, Berg Judit, Lakatos István), versek (Cini-cini muzsika, Kerekítő), ismeretterjesztő könyvek (Budapesti ill. Balatoni böngésző, A jogerő legyen veled, 88 magyar találmány), valamint kedvelt finn sorozatok magyarul megjelent kötetei (többek között Tatu és Patu, Mi, Banditáék, Risto Rapper, Ella). Érdemes rákeresni ezekre a szerzőkre és könyvekre a finn könyvtárak HelMet-nyilvántartásában: <http://www.helmet.fi/fi-FI>

A Magyar Kulturális és Tudományos Központ is beszerzett újabb gyerek- és ifjúsági könyveket, ezeket külön polcon helyeztük el könyvtárunkban, hogy könnyebben megtalálhatók legyenek. Könyveink immár az interneten keresztül is kereshetők, intézeti honlapunk „Könyvtár” menüjében: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/2011-11-08-23-08-15/>. A kölcsönzés feltételei is elolvashatók honlapunkon, mindenkit szeretettel várunk!

### **Finnországi magyar gyerekek szavalódélutánja, IV.11.**

A Finnországi Magyarok Egyesülete (FME) a Magyar Költészet Napja alkalmából magyar nyelvű családi szavalódélutánt rendez, amelyen Finnországban élő magyar gyerekek szavalják el kedvenc verseiket. Színhely a Magyar Kulturális és Tudományos Központ (Kaisaniemenkatu 10.), a műsor 14 órakor kezdődik. A belépés ingyenes.





Balassi-instituutti  
Unkarin kulttuuri-  
ja tiedekeskus, Helsinki

## EGYÉB

### **Előadás a téli háború idején nyújtott magyar segítségről Porvooban, IV.27.**

Richly Gábor, a Magyar Kulturális és Tudományos Központ igazgatója a Finn Nemzeti Veteránnap alkalmából IV.27-én 17 órai kezdettel *A téli háború és Magyarország* címmel előadást tart a Porvooi Főkönyvtárban (Papinkatu 20.). A téli háború idején az egész világ szimpátiával fordult Finnország felé, de csak kevés országból érkezett olyan mértékű segítség, mint Magyarországról: önkéntes zászlóalj, hadfelszerelés és humanitárius segély. A finnekről alkotott kép is jelentősen megváltozott Magyarországon a téli háború következtében, ettől kezdve példaként kezdték emlegetni a csodálatra méltó katonai teljesítményt nyújtó északi „testvérnépet”. A Finn-Magyar Társaság Porvooi Szervezete által rendezett esemény. A belépés ingyenes.

Örömmel fogadunk információkat Finnországban megrendezésre kerülő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre, ill. lemondani azt, írjon intézeti címünkre:

[hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi](mailto:hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi)

Legfrissebb információink az intézeti honlapon: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>  
és facebook oldalunkon: <https://www.facebook.com/pages/Unkarin-kulttuuri-ja-tiedekeskus-Magyar-Kultur%C3%A1lis-%C3%A9s-Tudom%C3%A1nyos-K%C3%B6zpont/288232061849?fref=ts>

